



Contato

osvaldoqueta@gmail.com

(63) 9 9258-1001/(61) 99242-8803

Rua. Professora Noêmia Mendonça, 146,
Teixeira, Juiz de Fora/MG



Formação acadêmica

- **Mestrado em Educação**
(em andamento) – Fundação
Universitária Iberoamericana
Áreas de concentração: Ênfase em formação
de professores – 06/2022 – 06/2024
- **MBA em Gestão de Tecnologia
da Informação Corporativa**
– Faculdade Focus – 2024 – 2024
- **Segunda Graduação em**
Análise e Desenvolvimento de Sistemas
– Centro Universitário UniBf – 2023 – 2025
- **Graduação em letras português**
– Universidade Paulista – 2016 – 2020
- **Especialização em metodologia no ensino
do Inglês e Espanhol**
– Faculdade Única – 2021 – 2022
- **Especialização em LIBRAS (Língua
Brasileira de Sinais)**
– FATESP – 2022 – 2022



Línguas

- **English (Inglês)**
Fluente, Conversação e Escrita
- **LIBRAS (Língua dos Sinais)**
Fluente, conversação
- **Português (língua principal)**
Fluente, conversação e Escrita

Osvaldo Queta Fernando

Professor e intérprete de LIBRAS

Resumo

Profissional bilíngue e educador dedicado com mais de 20 anos de experiência em ensino e interpretação de Língua Brasileira de Sinais (Libras). Busco integrar minha profunda compreensão da cultura surda e minhas habilidades pedagógicas para promover a inclusão e acessibilidade comunicacional. Minha vasta experiência em sala de aula e em contextos de interpretação diversos, aliada à minha paixão pela educação e comunicação inclusiva, me permite facilitar a interação e o aprendizado entre surdos e ouvintes. Sou um defensor da educação bilíngue e da valorização da Libras, buscando continuamente aprimorar minhas práticas para contribuir para uma sociedade mais inclusiva e equitativa.

Habilidades

- **Vocabulário e Gramática Avançados:** Domínio extenso do léxico, da estrutura gramatical (fonologia, morfologia, sintaxe, semântica e pragmática) e das variações regionais da Libras.
- **Fluidez e Expressividade:** Capacidade de sinalizar de forma clara, natural, com ritmo adequado e utilizando expressões faciais e corporais relevantes para a comunicação.
- **Compreensão Receptiva:** Habilidade de compreender com precisão e rapidez diferentes registros e estilos de sinalização.
- **Interpretação Consecutiva:** Tradução da língua oral para Libras e vice-versa após a fala do orador.
- **Interpretação Simultânea:** Tradução da língua oral para Libras e vice-versa em tempo real.

Experiência Profissional

○ Fev 2022– 2024

Instituto Federal (IFTO) | Av. Madrid, 545 – Jardim
Sevilha, Gurupi/ TO

Professor/ EBTT

Educador apaixonado por conectar pessoas através da linguagem. No IFTO, exploro a diversidade linguística, ensinando inglês, LIBRAS para alunos do ensino superior e, em projetos especiais, os fundamentos da programação web. Acredito que a educação é uma ponte para novas oportunidades, e me dedico a inspirar meus alunos a romperem barreiras e alcançarem seus objetivos.



Contato

osvaldoqueta@gmail.com

(63) 9 9258-1001/(61) 99242-8803

Rua. Professora Noêmia Mendonça, 146,
Teixeira, Juiz de Fora/MG



Cursos complementares

- **INTELIGÊNCIA DE AMEAÇAS CIBERNÉTICAS**
– Instituição Educaweb
Carga horária atribuída, 180 horas
- **COMUNICAÇÃO DE DADOS E REDES**
– Instituição Educaweb
Carga horária atribuída, 180 horas



Pós – Graduação

- Pós-Graduação em Ciência de Dados
(em andamento) – 2026



Línguas

- **English (Inglês)**
Fluente, Conversação e Escrita
- **LIBRAS (Língua dos Sinais)**
Fluente, conversação
- **Português (Língua principal)**
Fluente, conversação e Escrita

Experiência Profissional

○ 2025 – 2025
intérprete pela ORBENK

Intérprete de LIBRAS na UFJF

Atuei como intérprete na Universidade Federal de Juiz de Fora (UFJF), prestando apoio em diversos cursos de graduação. Minha função consistia em realizar a tradução e interpretação para acadêmicos surdos, garantindo que pudessem acompanhar plenamente as aulas e atividades acadêmicas. Além da tradução em tempo real, contribuí para a compreensão de termos técnicos e científicos, facilitando o acesso ao conteúdo especializado e promovendo a inclusão no ambiente universitário. Esse trabalho me permitiu estreitar a ponte entre o conhecimento e a língua, fortalecendo o processo de aprendizagem e ampliando as oportunidades de participação acadêmica para estudantes surdos.

○ 2001 – 2019

Freelancer em diferente instituição

Professor e intérprete de LIBRAS

Ao longo da minha trajetória profissional, atuei como professor e intérprete de Libras, com formação em graduação e pós-graduação. Desenvolvi trabalhos voltados para a alfabetização de estudantes surdos nos anos iniciais, contribuindo para o desenvolvimento da leitura e escrita em língua portuguesa e para o fortalecimento da comunicação em Libras. Além disso, ofereci suporte em atividades cotidianas, promovendo maior autonomia e inclusão social. Também participei de palestras, eventos acadêmicos e ações de sensibilização, sempre com o objetivo de ampliar o acesso ao conhecimento, fomentar a acessibilidade e fortalecer a integração entre surdos e ouvintes no ambiente educacional e comunitário.

Informações Pessoais

Principais Qualidades: Resiliência e persistência

Possuo mais de 20 anos de experiência com a Língua Brasileira de Sinais (LIBRAS), atuando como professor e intérprete em diferentes contextos educacionais e sociais. Atualmente, direciono meus esforços para ampliar ainda mais o impacto da educação inclusiva, trazendo comigo uma sólida bagagem prática e teórica capaz de agregar valor a qualquer equipe ou projeto.